《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「胭、臙」→「胭」

辨音：「胭、臙」音yān。

辨意：「胭」是同「咽」（指位於嘴、鼻孔後面，食道、氣管之間，具有多個孔道的囊狀區域，長約十公分）或用於固定詞彙「胭脂」（紅色系之化妝品，多抹於兩頰、嘴脣，亦可用於繪畫）中，如「胭花隊」（泛稱從事色情行業者，「胭花」即「煙花」，亦作「煙花隊」）、「胭脂虎」、「胭脂井」（位於南京城北邊，為陳後主投井之處，亦稱「景陽宮井」）、「胭脂花粉」（形容美麗嬌豔）等。而「臙」則是指咽喉或胭脂，為文言詞，今已不常用。現代語境中一般都是用「胭」，「臙」通常只見於古書中。